



COMMUNE DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE
GEMEENTE SINT-AGATHA-BERCHEM

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le jeudi 25 septembre 2014, à **20:30**.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op donderdag 25 september 2014, om **20:30**.

Berchem-Sainte-Agathe, le 17 septembre 2014
Sint-Agatha-Berchem, 17 september 2014

Par ordonnance / In opdracht :
Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Philippe Rossignol

Le Bourgmestre-Président,
De Burgemeester-Voorzitter,

Joël Riguelle

CONSEIL COMMUNAL DU 25 SEPTEMBRE 2014
GEMEENTERAAD VAN 25 SEPTEMBER 2014

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 8 juillet 2014 - Approbation
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 8 juli 2014 - Goedkeuring
- 2 Concertation entre la Commune et le CPAS - Réunion du 1er juillet 2014 - Procès-verbal - Communication
Overlegcomité tussen de Gemeente en het OCMW - Vergadering van 1 juli 2014 - Proces-verbaal - Mededeling
- 3 Marchés publics lancés par le Collège des Bourgmestre et Echevins en vertu des articles 234§3 et 236§2 de la Nouvelle Loi Communale - Communication
Overheidsopdrachten opgestart door het College van Burgemeester en Schepenen krachtens artikelen 234§3 en 236§2 van de Nieuwe Gemeentewet - Mededeling
- 4 Vérification de la caisse du Receveur communal au 31.12.2013
Nazicht van de kas van de Gemeenteontvanger op 31.12.2013

- 5 Budget exercice 2013 - Modification budgétaire n° 99 - Services ordinaire et extraordinaire
Begroting dienstjaar 2013 - Begrotingswijziging nr. 99 - Gewone- en buitengewone diensten
- 6 Compte annuel - Exercice 2013
Jaarrekening - Dienstjaar 2013
- 7 Convention relative à l'octroi d'un prêt « CRAC » conclu dans le cadre du financement d'infrastructures scolaires en Wallonie et en Région de Bruxelles-Capitale
Overeenkomst betreffende de toekenning van een lening "CRAC" in het kader van de financiering van schoolgebouwen in Wallonië en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
- 8 Place de l'Initiative - Aménagement de deux plaines de jeux (2 à 6 ans et 6 à 12 ans) et d'un terrain de basket - Montant estimé: € 490.648,75 (HTVA) ou € 593.684,99 (21% TVAC) - Approbation des conditions et du mode de passation
Initiatiefplein – Inrichting van twee speelpleinen (2 tot 6 jaar en 6 tot 12 jaar) en een basketterrein - Geraamd bedrag: € 490.648,75 (excl. BTW) of € 593.684,99 (21% BTWI) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze
- 9 Fourniture d'un camion porte container équipé d'une grue - Montant estimé: € 190.176,00 (HTVA) ou € 230.112,96 (21% TVAC) - Approbation des conditions et du mode de passation
Levering van een vrachtwagen met containerhouder en kraan - Geraamd bedrag: € 190.176,00 (excl. BTW) of € 230.112,96 (21% BTWI) - Goedkeuring lastvoorwaarden en gunningswijze
- 10 Plan d'Action Communal de Stationnement (PACS) - Approbation provisoire
Gemeentelijk Parkeeractieplan - Voorlopige goedkeuring
- 11 Modifications au règlement général complémentaire de police - Aménagement d'un stationnement pour personne handicapée: Rue du Sextant 28 - Suppression de trois stationnements pour handicapés: Rue des Chats 42, Rue Kasterlinden 35 et Rue du Broek 128
Wijzigingen aan het algemeen aanvullend politiereglement - Aanleg van één parkeerplaats voor personen met een handicap: Sextantstraat nr. 28 - Afschaffen van drie parkeerplaatsen voor gehandicapten, Kattestraat 42, Kasterlindenstraat 35 en Broekstraat 28
- 12 Modifications au règlement général complémentaire de police - Clos Victor Guns: remplacer la mesure d'interdiction de stationner réalisée via un marquage de lignes jaune par une signalisation verticale
Wijzigingen aan het algemeen aanvullend politiereglement - Victor Gunsgaarde: vervanging van de markering van een parkeerverbod door middel van gele strepen door een kenbaarmaking met verkeerstekens
- 13 Modifications au règlement général complémentaire de police - Aménagement d'un stationnement sur l'accotement rue de l'Etoile Polaire en face du n° 20

Wijzigingen aan het algemeen aanvullend politiereglement - Aanleg van een parkeerplaats op de berm van de Poolsterstraat tegenover nr. 20

- 14 Règlement communal concernant l'attribution de primes à l'encouragement de l'étude de la protection des immeubles contre les inondations – Modifications

Gemeentelijk reglement betreffende de toekenning van premies ter aanmoediging van de studie van de beveiliging van gebouwen tegen wateroverlast - Wijzigingen

- 15 Règlement pour la reconnaissance d'associations et l'attribution de subsides communaux – Modification

Reglement voor de erkenning van verenigingen en het toekennen van gemeentelijke toelagen – Wijziging

- 16 Plan Général d'Urgence et d'Intervention - Accord de principe concernant l'introduction et l'adhésion du projet de subside "Discipline 5 - communication" par la Commune de Molenbeek-Saint-Jean auprès de la Région Bruxelles-Capitale dans le cadre des collaborations intercommunales

Algemeen Nood- en InterventiePlan - Principeakkoord omtrent de toetreding en de indiening van het subsidieproject voor "Discipline D5 - communicatie" door de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de intercommunale samenwerkingen

- 17 Coopération Internationale Communale – Renouvellement du Programme CIC pour 3 ans du 01.01.2014 au 31.12.2016 – Nouvelle convention de partenariat entre la Commune de Berchem-Sainte-Agathe et la Commune d'arrondissement de Grand-Dakar – Approbation

Internationale Gemeentelijke Samenwerking - Vernieuwing voor 3 jaar van 01.01.2014 tot 31.12.2016 van het IGS programma - Nieuwe partnerschapsovereenkomst tussen de Gemeente Sint-Agatha-Berchem en de Arrondissementsgemeente Grand-Dakar – Goedkeuring

- 18 Courriel du 07.09.2014 de Monsieur Christian BOUCQ, Conseiller communal, concernant le nouveau dispositif de ralentisseurs de la rue de l'Eglise

E-mail van 07.09.2014 van Mijnheer Christian BOUCQ, Gemeenteraadslid, betreffende de nieuwe verkeersdrempels in de Kerkstraat

- 19 Courriel du 07.09.2014 de Monsieur Christian BOUCQ, Conseiller communal, concernant le placement d'aubettes sur la place Schweitzer

E-mail van 07.09.2014 van Mijnheer Christian BOUCQ, Gemeenteraadslid, betreffende de plaatsing van wachthuisjes op het Schweitzerplein

- 20 Courriel du 07.09.2014 de Monsieur Christian BOUCQ, Conseiller communal, concernant l'élaboration d'un projet pour la nouvelle école ouverte sur le territoire de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe

E-mail van 07.09.2014 van Mijnheer Christian BOUCQ, Gemeenteraadslid, betreffende het opstellen van een project voor de nieuw te openen school op het grondgebied van de Gemeente Sint-Agatha-Berchem